

## INFORMAȚII PERSONALE

Cristina Vișovan



## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

01/09/2009–Prezent

**profesor de limba engleză și norvegiană**

Colegiul Național „Mihai Eminescu”  
str. Culturii nr. 7, 430316 Baia Mare (România)

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ

01/01/2009–01/06/2009

**director administrativ**

Lyser Consulting AS  
Henrik Ibsens gate 60 A, N-0255 Oslo (Norvegia)

- traduceri de documente din/în română și norvegiană
- menținerea contactului cu diferite instituții și firme norvegiene în vederea obținerii de aprobări de funcționare și import
- responsabilități organizatorice la nivelul firmei

Tipul sau sectorul de activitate Consultanță în afaceri

31/10/2006–02/06/2008

**analist servicii clienți**

Oracle România SA  
Lascăr Catargiu 475 (România)

- schițarea de contracte de consultanță pentru clienții norvegieni
- oferirea de servicii de consultanță agenților comerciali norvegieni
- comunicarea cu diferitele departamente interne în vederea furnizării unor contracte și servicii de consultanță de calitate

Tipul sau sectorul de activitate Informatică

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

01/08/2004–01/06/2006

**Diplomă de master**

Universitatea din Oslo, Centrul de studii vikinge și medievale, Oslo (Norvegia)

- studii culturale vikinge și medievale

01/10/2003–01/06/2004

**Diplomă de master**

Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca (România)

- studii culturale britanice

01/10/1999–01/07/2003

**Licențiat în filologie**

Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca (România)

- limba și literatura engleză și norvegiană

01/10/2013–Prezent

**Doctorand**

Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Școala Doctorală de Studii Lingvistice și Literare, Cluj-Napoca (România)

**COMPETENȚE PERSONALE**

Limba(i) maternă(e)

română

Limbile străine

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
engleză	C2	C2	C2	C2	C2
norvegiană	C2	C2	C2	C2	C2
franceză	B1	B1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2: Utilizator elementar - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator experimentat  
 Cadru european comun de referință pentru limbi străine

Competențele digitale

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent

Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare

**INFORMAȚII SUPLIMENTARE**

Publicații

1. "Forholdet mellom menneske og natur, natur og kultur i romanen Pan". *Studia Universitatis Babeș-Bolyai*, Philologia, volumul 50, numărul 2/2010, pp. 29-35. („Relația dintre om și natură, natură și cultură în romanul Pan")
2. "The Draugr Seen as the Other in the Family Icelandic Sagas". *Studia Universitatis Babeș-Bolyai*, Philologia, volumul 59, numărul 1/2014, pp. 123-137. („Draugr văzut ca și Celălalt în saga de familie islandeze")
3. "Old Norse Gods in Contemporary Norwegian Novels". *Revista Română de Studii Baltice și Nordice*, volumul 9, numărul 2/ 2017, pp. 31-50. („Zei nordici în romane norvegiene contemporane")
4. "Race and Mythology: Contemporary Norwegian Writers and the Fear of the Unknown". *Breathing Words*, număr inaugural 2017, pp. 4-17. („Rasă și mitologie: scriitori norvegieni contemporani și frica de necunoscut")
5. "Re-Writing Old Norse Mythology – Siri Pettersen's Odinsbarn". *Studia Universitatis Babeș-Bolyai*, Philologia, volumul 62, numărul 3/2017, pp. 167-180. („Rescrierea mitologiei nordice – Romanul Odinsbarn al lui Siri Pettersen")
6. În curs de publicare într-un volum colectiv ce va apărea la Editura Casa Cărții de Știință- " 'Multicultural Rewritings' of the Norse Mythology in Contemporary Norwegian Literature" („Rescrieri multiculturale' ale mitologiei nordice în literatura norvegiană contemporană")

Certificări

Certificat de translator/interpret eliberat de Ministerul Justiției

Cursuri

- a) Procesare texte – Word avansați (iulie 2007)
- b) Pregătirea elevilor pentru FCE (decembrie 2009)
- c) Pregătirea elevilor pentru CAE (ianuarie 2010)

- d) Competență, inovație și profesionalism prin TIC (octombrie-decembrie 2012)
- e) Edutainment, Gamification și CLIL la clasele primare din secolul 21 (aprilie 2013)
- f) Introducere în tehnologia informației (octombrie-noiembrie 2013)
- g) Dimensiuni moderne în predarea limbii engleze (octombrie 2013)
- h) Realizarea de lecții vizuale pentru elevii din era tehnologiei (noiembrie 2016)
- i) Pașaport pentru succesul la examenul CAE (martie 2017)
- j) Folosirea uneltelor digitale pentru a încuraja autonomia elevilor în clasă (octombrie 2017)
- k) O abordare tematică în învățarea limbilor (octombrie 2017)